

# Zwei Events abgesagt

**Entscheidung** | Dorferneuerung und Verschönerungsverein einigten sich auf Pause: Adventmarkt und Faschings-Event finden nicht statt.

**ASPANG MARKT** | Sie gelten als Fixpunkte im Veranstaltungskalender der Gemeinde – müssen diesmal, aufgrund der Corona-Situation, allerdings pausieren: der Adventmarkt am Sparkassenteich sowie die traditionelle Faschingssitzung im Festsaal der örtlichen Mittelschule.

Der „Advent am Teich“ wäre im heurigen Dezember bereits zum neunten Mal über die Bühne gegangen. Organisiert wird er alljährlich vom Dorferneuerungsverein und dem Verschönerungsverein. „Aus Rücksicht auf die Gesundheit unserer Mitarbeiter, aber auch unserer Gäste haben wir uns entschlossen, heuer zu pausieren“, erklärt Dorferneuerungs-Obfrau Riki Auerböck. Trotzdem werde man



Ausnahmsweise werden die Tänzerinnen der Garde, wie hier im Jänner, 2021 nicht tanzen – aufgrund der Corona-Pandemie findet der „Fasching in Aspang“ nicht statt. Foto: Tanja Barta

aber den Teich weihnachtlich schmücken – abendlichen Adventspaziergängen steht somit nichts im Wege.

Corona-bedingt abgesagt wurde in der Vorwoche auch der „Fasching in Aspang“, der alljährlich von der Faschingsgilde, einem Teil des Verschönerungs-

vereines, auf die Beine gestellt wird. „Wir haben uns diese Entscheidung nicht leicht gemacht, sind aber davon überzeugt, dass es die beste Entscheidung in diesen unsicheren Zeiten ist“, betont Obmann Harald Beier. Umso mehr freue man sich nun auf den Fasching im Jänner 2022.

## Prämierung: Drei Bilder vor Vorhang

**Entscheidung** | Ausstellung am Teich geht dem Ende zu. Drei Fotos werden prämiert.

**ASPANG MARKT** | Zu einem Einführungsnachmittag bei den Fitnessgeräten in der Schwingerpromenade lädt am Samstag, 17. Oktober der Dorferneuerungsverein ein. „Elisabeth Winkler wird uns den Fitness-Parcours näherbringen“, rührt Obfrau Riki Auerböck die Werbetrommel. Start ist um 14 Uhr.

Anschließend geht die „schwimmende Fotoausstellung“ auf dem Sparkassenteich ins große Finale. Ab 16 Uhr werden jene drei Bilder, welche von den Besuchern die meisten Stimmen erhielten, prämiert. Eröffnet wurde die Open-Air-Fotoschau im Juli diesen Jahres, die NÖN berichtete.

**Viel mehr Struktur**

Unsere neue Lesehilfe für Sie: Wir haben die ganze Vielfalt der NÖN noch besser gegliedert. In EINER Zeitung. Auf einen Blick.

**NÖN** ist Vielfalt. [NÖN.at](http://NÖN.at)

## European Street Food Festival

**Kulinarik** | Aufgekocht wird am 17. und 18. Oktober am Stadtplatz in Ternitz.

„Genuss aus aller Welt“ ist der Untertitel des European Street Food Festivals. Und dieser Slogan wird während des Festival-Wochenendes sowohl von den Organisatoren als auch von den Besuchern erlebt und geliebt!

Dutzende Food Stände, Aussteller & Köche, Food-Trailer & Trucks aus aller Herren Länder bieten beim EUROPEAN STREET FOOD FESTIVAL Köstlichkeiten aus aller Welt an. Egal ob Asia oder Thai, American-Burger oder neuseeländisches Maori Steak, Gekochtes oder Gegrilltes, Spezielles aus dem Smoker, Vegetarisch und Vegan, Cupcakes, Waffel, Crêpes oder natürlich auch Schmankerl aus heimischen Küchen, all das wird von den vielen Ausstellern aus dem In- und Ausland angeboten und für die Besucher – wie bei „Street-Food“ üblich – direkt vor Ort frisch zubereitet. Die Besucher schlendern von Stand



Das European Street Food Festival macht in Ternitz Halt. Foto: ESFF

zu Stand und gönnen sich einen kleinen Happen nach dem anderen und genießen sozusagen die Gerichte aus der ganzen Welt der Reihe nach ... Und das, in der – mehr oder weniger – eigenen Heimat. Neben gängigen Leckerbissen zählen auch außergewöhnliche Rezepte und exotische Köstlichkeiten zu den Highlights!

Öffnungszeiten: **Samstag 11 bis 22 Uhr** und **Sonntag von 11 bis 20 Uhr**. Der Eintritt ist frei!

Infos: [www.streetfood-festival.eu](http://www.streetfood-festival.eu)  
Werbung